ACTA DE LIQUIDACIÓN DE CONTRATO	FECHA 10 /01/ 2019	HORA:08:00
CONTRATO N°	019-00-P-EPFAC-GRUAC-2018	
FECHA SUSCRIPCIÓN DEL CONTRATO	28 DE MAYO DE 2018	
OBJETO CONTRATO	SERVICIO DE CAPACITACIÓN EN LA ENSEÑANZA DE INGLÉS PARA ADULTOS	
CONTRATISTA	SERVICIOS LINGÜÍSTICOS IH COLOMBIA SAS	
INTERVENTOR	***N/A***	
SUPERVISOR	ST JULIETH XIMENA CASTELLANOS LADINO	
SISTEMA DE REMUNERACIÓN AL CONTRATISTA	***N/A***	
LOCALIZACIÓN DE LA OBRA (SI APLICA)	BOGOTA D.C INSTALACIONES DEL CONTRATISTA	
VALOR DEL CONTRATO INICIAL	$ 26'180.000	
PLAZO DE ENTREGA	15 DE OCTUBRE 2018	
PLAZO DE DURACIÓN DEL CONTRATO	28/02/2019	
FECHA DE INICIACIÓN	17/09/2019	
FECHA DE SUSPENSIÓN (SI APLICA)	***N/A***	
FECHA DE REINICIACIÓN (SI APLICA)	***N/A***	
CONTRATO MODIFICATORIO N° 1	**25/07/2018**	
PLAZO DEL CONTRATO	13 DE DICIEMBRE 2018	
VALOR CONTRATO N° 1	$ 26'180.000	
CONTRATO MODIFICATORIO N° 2	**17-09-2018**	
PLAZO DEL CONTRATO	13 DE DICIEMBRE 2018	
VALOR CONTRATO N° 2	$ 15.708.000	
VALOR FINAL DEL CONTRATO	$ 15.708.000	
FECHA DE TERMINACIÓN	28/02/2019	
FECHA DE RECIBO FINAL DE LAS OBRAS (SI APLICA)	***N/A***	

En Bogotá D.C el día 10 del mes de enero. del 2019, a las 08:00 horas, se reunieron: el señor CORONEL MARTIN FERNANDO ZORRILLA y la señorita SUBTENIETNE JULIETH XIMENA CASTELLANOS, por parte del MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – FUERZA AÉREA COLOMBIANA, en sus calidades de ORDENADOR DEL GASTO y SUPERVISOR, respectivamente; el señor ALEJANDRO LÓPEZ TOBÓN REPRESENTANTE LEGAL DE LA EMPRESA SERVICIOS LINGÜÍSTICOS IH COLOMBIA SAS; en calidad de contratista; con la finalidad de proceder a la liquidación bilateral del contrato No. 019-00-P-EPFAC-GRUAC-2018.

OBRAS EJECUTADAS				
ÍTEM	**OBRA ORIGINAL - ACTIVIDAD EJECUTADA**	**UNIDAD**	**CANTIDAD**	**VALOR**
	N/A			
ÍTEM	**OBRA ADICIONAL - ACTIVIDAD EJECUTADA**	**UNIDAD**	**CANTIDAD**	**VALOR**
	N/A			
ÍTEM	**OBRA EXTRA - ACTIVIDAD EJECUTADA**	**UNIDAD**	**CANTIDAD**	**VALOR**
	N/A			
ÍTEM	**OBRA SUPRIMIDA - ACTIVIDAD EJECUTADA**	**UNIDAD**	**CANTIDAD**	**VALOR**
	N/A			

ESTADO FINANCIERO	
Valor inicial del contrato	**$ 26'180.0000**
Valor obra original	***No Aplica***
Valor obra adicional	***No Aplica***
Valor obra extra	***No Aplica***
Valor obra reducción	**$ 10.472.000**
VALORES EJECUTADOS	**$ 15.708.000**
Por obra original	***No Aplica***
Por Obra adicional	***No Aplica***
Por obra extra	***No Aplica***
VALOR ANTICIPO Y/O PAGO ANTICIPADO	***No Aplica***
Valor amortizado	***No Aplica***
VALOR REAJUSTE(S) O ACTUALIZACIONES	***No Aplica***
Relación	***No Aplica***
Subtotal	***No Aplica***
PAGOS PARCIALES EFECTUADOS AL CONTRATISTA	***No Aplica***
Relación	***No Aplica***
Subtotal	***No Aplica***
RESULTADOS	***No Aplica***

ACTA DE LIQUIDACIÓN DE CONTRATO	FECHA 10 /01/ 2019	HORA:08:00
Saldo a favor del contratista	**$0.00**	
Saldo a favor del MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL-FUERZA AÉREA COLOMBIANA.	**$0.00**	

El anterior balance económico corresponde al alcance de las prestaciones que le corresponden al contratista por la ejecución de las obras ejecutadas, existiendo equilibrio entre las obligaciones cumplidas y las prestaciones que faltan por recibir (pagos pendientes. Ajustes, indemnizaciones etc.)

PAGOS EFECTUADOS AL CONTRATISTA

N°	CUENTA	VALOR
Pago N° 1	262853948 OBLIGACION No. 521118	$ 7.854.000
Pago N° 2	262853948 OBLIGACION No. 557618	$ 7.854.000
TOTAL PAGADO	262853948	$ 15.708.000

DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTAL	FECHA	VALOR
1. 62218	**11/04/2018**	$ 26'180.000
2. 62218	**27/09/2018**	$10.472.000

REGISTRO PRESUPUESTAL

REGISTRO PRESUPUESTAL N°	FECHA	VALOR
1. 91818	**30/05/2018**	$ 26'180.000
2. 91818	**20/09/2018**	$10.472.000

GARANTÍAS

ASEGURADORA	RIESGO	PÓLIZA #	VIGENCIA		CERTIFICAD ODE MODIFICACIÓN SI APLICA	VALOR ASEGURADO
			DESDE	HASTA		
SEGUROS DEL ESTADO	Calidad	18-46-101002920	29/05/2018	13/12/2018		10,472,000.00
	Cumplimiento del contrato		29/05/2018	29/05/2018		$7,854,000.00
	Pago de salarios prestaciones sociales e indemnizaciones laborales		29/05/2018	13/12/2021		$1,309,000.00

OBSERVACIONES:

-EL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – FUERZA AEREA COLOMBIANA, deja constancia que, de acuerdo con el Acta de Recibo a Satisfacción TOTAL de fecha del 13 de noviembre de 2018, el Contratista cumplió con las obligaciones derivadas del contrato No. 019-00-P-EPFAC-GRUAC-2018.

-A fecha de liquidación del contrato la garantía pago de salarios continúan vigente hasta el 12 de diciembre de 2021.

CONSTANCIA(S) CONTRATISTA

El Contratista ALEJANDRO LOPEZ TOBON en su calidad de Representante Legal de SERVICIOS LINGÜÍSTICOS IH COLOMBIA SAS manifiesta que el MINISTERIO DE DEFESA NACIONAL –FUERZA AEREA COLOMBIANA cumplió con todas las obligaciones adquiridas en el contrato No. 019-00-P-EPFAC-GRUAC-2018. y se encuentra a paz y salvo por todo concepto, por lo tanto renuncia a toda acción judicial, demanda o reclamo en relación con el contrato objeto de la presente liquidación.

ALEJANDRO LOPEZ
CONTRATISTA

ST. JULIETH XIMENA CASTELLANOS
SUPERVISORA

CR. MARTIN FERNANDO ZORRILLA
Subdirector General – Ordenador del Gasto EPFAC

ELABORO: ST CASTELLANOS

Servicios Lingüísticos IH Colombia S.A.S., Carrera 13 No. 72-23, Bogotá, D.C., Código Postal: 110221, Colombia
t: +57 (1) 7441993 e: info@ihbogota.com w: www.ihbogota.com

CERTIFICACION PAGO DE APORTES

Yo, **CAMILO TORRES VELA** identificado con Cédula de Ciudadanía No. 79.828.841 expedida en Bogotá, en calidad de Revisor Fiscal de la firma **SERVICIOS LINGUISTICOS IH COLOMBIA SAS.** con NIT. 901.010.913 – 0, de acuerdo con las leyes 489 de 1998 y 787 de 2002, **CERTIFICO** que, de acuerdo a los registros en los libros de contabilidad, durante el periodo 1 de Enero 2018 al 31 de diciembre del mismo año, la empresa ha venido cumpliendo con el respectivo pago de sus obligaciones legales con los sistemas de salud, riesgos profesionales, pensiones y aportes a la caja de compensación familiar, no realiza aportes parafiscales al ICBF y al SENA, por cumplir con lo establecido en el artículo 25 de la ley 1607 de 2012.

Expedida en Bogotá, D.C. a los 05 días de enero de 2019.

Atentamente,

CAMILO TORRES VELA
Revisor Fiscal
T.P 233235 - T

Cambridge Assessment English

THE QUEEN'S AWARDS FOR ENTERPRISE: 2015

Cambridge English Level 5 Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)

This is to certify that

SERGIO ALBERTO PARRA BAUTISTA

has been awarded

Pass

in

Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages

Date of Award **OCTOBER 2018**
Centre Number **CO030**
Accreditation Number **501/1891/2**

Saul Nassé
Chief Executive

Level 5 refers to the Regulated Qualifications Framework (RQF) for England and Northern Ireland.

Date of Issue 25/10/18
Certificate Number ccpf667926

Regulated by Ofqual
For more information see http://register.ofqual.gov.uk

Corff dyfarnu cydnabyddedig
CYNGHORAU CYMRU QUALIFICATIONS WALES
Recognised awarding body

01056064

DP844

Cambridge English Level 5 Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)

This is to certify that

LYDA CONSTANZA CAMELO DÍAZ

has been awarded

Pass (Grade B)

in

Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages

Date of Award	OCTOBER 2018
Centre Number	CO030
Accreditation Number	501/1891/2

Saul Nassé
Chief Executive

Level 5 refers to the Regulated Qualifications Framework (RQF) for England and Northern Ireland

Cambridge Assessment English

Cambridge English Level 5 Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages (CELTA)

This is to certify that

LEADY BIBIANA MEDINA ORTIZ

has been awarded

Pass (Grade B)

in

Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages

Date of Award **OCTOBER 2018**
Centre Number **CO030**
Accreditation Number **501/1891/2**

Saul Nassé
Chief Executive

Level 5 refers to the Regulated Qualifications Framework (RQF) for England and Northern Ireland

Date of Issue 25/10/18
Certificate Number ccpf667925

Regulated by Ofqual

For more information visit https://register.ofqual.gov.uk

Corff dyfarnu cydnabyddedig
CYMWYSTERAU CYMRU QUALIFICATIONS WALES